

اداره مخصوصه

درسعادته باب عالی جاده سنده

محل اداره :

مستطابق

اخطار :

سلکمه موافق آثار جديه مع المنوریه
قبول اولنور
درج ايله بن آثار اعاده اولنور

دين، فلسفه، علوم، حقوق، ادبياتدن و سياسياتدن وبالخاصه كرك سياسى و كرك اجتماعى و مدنى احوال و شئون اسلاميه دن
بحث ايدر و هفته ده بر دفعه نشر اولنور.

صاحب و مؤسسى :

ابوالعلا زين العابدين — ح. اشرف اديب

تاريخ تأسيسى

۱۰ تموز ۳۲۴

درسعادته نسخه سى ۵۰ پاره در

قىرله دن مقوا بورو ايله كوندريلىر سه سنوى
۲۰ غروش فضله آلنير

درسعادته پوسته ايله كوندريلىر سه ولايات بدلى اخذ اولنور

سنه لى	التى آيلنى	غروش
۸۰	۴۰	»
۸۰	۴۰	»

ولاياتده
ممالك اجنبیه ده

زمینی کوکله رابط نطق افقه قریب
شکسته برقانادک اهتران بیتابی
اوزاقده اوقشایهرق صانکه صفحه آبی
بهار امیدنی دوشنده ایلور تغریب .

کونش غروب ایدیورکن ذیول زرینی
دوشرده صفحه امواجه چیرینیر، ییقانیر
بوصوک بهار دکنزنده حرارتی آزالیر .

کناره دالغلهک هرتماس پر چینی
خرام شوخ ایله طاوس رفت برقادینک
اتکرنده کی چیرینتیلر قدر خیرچین ...

— قیشده —

برظلمت دهاش ایله بیک قهر الهی
ایتمش کی آفاق مهابتده تجلی
شب قورقو ویرن اژدر خونخوار ایله مالی
کوکره، باغیر قعر شرناک سیاهی.

دریا قودوران حیه کی یوکسلور کاه
هرحمله ایله بوسکوریور کوکله زهراب،
ایشار ایدیور دیده وحشته باقان ماه
ظلمتار ایچنده اوکا برلمه بیتاب .

ساحله اودندان تمسخر ایله کویا
آتی به کوان قلمهک انقاضنه دریا
برولوله چارمقله غریو آور اولورکن

ناکاه آتیلر طاشلره بریوک دولو یلکن
قاج عائله امید یاتار بورده، نه مشؤم
ماز خالده کولرکن اوکا برقهقه بوم!

۲۹ مارت ۳۲۴ ابراهیم علاءالدین

~~~~~

تِلْخِجَالْک

یادماضی

انشا ایدیلهک بوجتهجه اولان مشکلات رفع ایدلشد. در . حجاز  
تیمور یولنه بحر آخرج اتخاذا قلان محل اشته بوقصبه در . ایلروده  
بغداد خط کیری حجاز تیمور یولنه آریجه برخطایله وصل ایدلدیکی

صورتده بوقصبه بحرسفیده مهم برخرج اولور. حجاز خطی سیاستجه،  
عسکرلکجه، تجارتجه وسائر خصوصات مهمهجه ملکه ثمرات لائحی  
نثار ایده جکندن بتون عالم اسلامیتک شکراننه جهت جهت شایسته در.  
شهره سزدر که حجاز و بغداد خطلریله درون ممالکدن حرمین محترهینه  
ودها ایلری خطه یمانیهیه قدر ودیکر طرفدن دخی پایتخت سلطنت  
سنه دن بغداده و بصره یه دک آمودشد کسب سهولت ایدنجه نفوذ دولت  
سرعت برقیه ایله بر آنده حجازده، یمنده، عراقده ششمه پاش اولور،  
فیض انباتی عالمی حیران ایلدیکی حلاله شمیدی به قدر وادی وحشت  
اولسنی روا کوردیکمز او بی بایان اراضیده صحائف تاریخک بزه نقل  
وتبلیغ ایلدیکی وجه ایله قریه لر قصبه لر تشکل ایدر، شوکت وقوت  
دولت دوبالا اولور .

حیفاقصبه سنی طولاشدق . صکره المان قریه سنه کتدک . قریه نک  
منظره عمومیه سندن بر اهل حرفت و حراثت آرامگاهی اولدینی  
نمایان. او یله مکلف و مزین کاشانه لر کوشکار یوق. فقط جبلدن ساحله  
طوغری براستقامت ورنکده ایکی کچلی انشا ایدلش او کوچوک خانلر  
حقیقه دلربا . اولرک اوکلرنده کتدیله رینه کوره چیچک باغچلری  
وارقه طرفده هر خانهک حیوانات و مشتملاتی ایچون مقدار کافی  
حولیسی وار . زقاقلرک ایکی جانبده واقع صره خانهلرک یوز یوزه  
مقابل دوشن جهتلری ارسنده کنش کنش جاده لر اچلمش  
اولدینی کی بونلرله ارقه طرفدن حولیلری بری برینه قارشو کلن  
دیگر صره خانهلر ارسنده ده اون اون بش ذراع مقداری یوللر  
وار . کویک سوریلری ، اکین و صمان عربهلری حولی قپولرینک  
اچلدینی زقاقدن ایشلدیکندن کویک جاده لرنده فشتی و برصمان چوپی  
کولمز . هر خانهک اوست قاتنه چیققدقه قارشو . وکه کلن اوطه نک  
قبوسنه . مقابل دیوارینه برارض فلسطین خریطه سی آسیلی و خریطه نک  
اوکنده کی سهپا اوزرینه ده اوستی یشیل چوقه ایله اورتولی بیوک  
جمده کتاب تورا و انجیل موضوعدر .

اهل قریه همان عمومیت ایله زراعدر ، فقط برکوبک تأسیسی  
وزینت و عمرانی ایچون معمار ، مهندس ، دولکر ، دیارچی ،  
تیمورچی ، مرانغوز ، سراج کی وجودی ضروری اولان حرفت  
اصحابی بولندینی کی طیبیلری اجزاییلری ده واردر . کیجهلری  
کوی بکجیلری اطراف قریه ده نوبت بکارلر . بونلر تابعیت اسلیلری  
محافظه ایدیورلر و خاطرمدده قالدیغنه کوره حکومت محلیه ایله اسبتلری  
یالکز اعشار ویرمکدن عبارت قالبور .

کویک کنیساسی ، مکتبی ، برهیئت اختیاریه اوطه سیله بر اوافق  
اوتلی وار . بز اوراده ایکن نقل ایدرلردی که المانیان بری بورایه  
عائله سیله هجرت ایدوب یرلشمک ایستسه بو آرزوسنی بر مکتوبله  
مختار قریه به بیلدیره رک مطلوبی اولان خانک مکتوبیه برلکده  
کوندردیکی خریطه موجبجه قاجه یاپیله جنی و عرصه سی نه قدره اله  
بیله جکی کی احوالی استلام ، مختارده هیئت اختیاریه ایله ده ااحضوری  
معتاد اولانلری اوطه به دعوت ایدوب خریطه کورلدکن و مفاد



## استطراد

وقائع عصریه نك عجائب و غرائبند دركه بردولت بعض یهودیاری داد و ستده خلق و بالخاصه كویلیاری الداتدقارینه و یاخود بشقه هر نه اسبابه مبنی ایسه ملکیندن قوغدینی حالده ممالك عثمانیه به هجرت ایدنلرینی اودولتلك قونسولوسلری حمایه ایچون حكومتیه قارشو نیجه شدتلر كوسترلر، نته كیم بر دیگر دولته آباء یسوعیونی قلمرو حكومتیدن اخراج ایتمكد و مكملرینی سد و بندایلمكد ایكن ملكمزه و خاصه پروته ایاق اتار آتماز قونسولوسلری بونلك و مغایر قانون دولت كشاد ایتدكلری مكملرینك اوزرینه ظاهرده جناح رأفتلرینی یاهرق برنجی حاملری كسیلورلر . تابو مرتبه بازیجه سیاست خنده فزا ایسه ده بومقوله مسائلدن طولای معاملات حكومت بك چوق دفعه رخنه دار ایدمش ولایحی احوال غریبه جریان ایتشدر .

بركت زاده اسماعیل حق

بقیه سی وار

## لسان مسئله سنه دأثر

۹ تموز سنه ۳۲۵ تاریخ ۶ و ۷ نومرولی رساله كزده روسیه تاتار محررلرندن قزائی عیاض نام ذات محترمك ساده تركجه لسانی حقنده کی بر مقاله كزیدملرینی اوقودم . حقیقه تركلر ایچون بر مسئله حیاتیه تشکیل ایدن اشبو لسان مسئله سی اوقدر كوزل ایضاح ایدمش كه ، اوقودقچه محرر مومالیهی بتون موجودیتله آلقشلا دم . وفكرلرینه اشتراك مقصدیه بو خصوصده برقچ سطر یازی یازهرق محترم رساله كره درج ایدلسنی رجا ایلمكی وجیهه دن عد ایلدم .

ارباب معارفك مشهودی اولدینی اوزره نشر ایدمش و یا ایدلمكد بولنش اولان آثار قلمیه نك جمله سی لسان ادبی اوزره یازلمقده اولوب ساده ، قبا تركجه یازمش آثاریمز همان یوق كییدر . حتی فی زماننا نشر ایدیلان جراندن یالکز برایكیسنده ساده لك و آچیقلق جهتی التزام ایدیلوب دیگرلری كاملاً لسان ادبی اوزره یازلمقده در . بو غزته لردن بری «بالقان» دیگرى ده ازمیرده منشر «كویل» غزته لری در . كویلی غزته سنك اورالرده نه درجه رغبت قزاندیغنی بیله مزایسه مده ایوم فلبه ده نشر اولنان و بورالره كلكمده اولان بالقان غزته سی بك زیاده مظهر رغبت اولمقده در . چونكه یازیلان مقالات ممكن مرتبه آچیق بر لسان ایله یازلدینی ایچون براز اوقویوب یازمه سی اولنلر غزته نی اوقودقلى زمان نه دیمك ایستدیكنی اولدقچه آكلاپورلر .

حالبو كه دیگر جراندیمزى اوقویانلر یالکز تحصیل عالی كورمش اولنلردركه طشرملرده بونلك مقداری بك آذر . بر كویلی اوقویوب یازمسنی بیله بیله جریده نی دكل اوقومق ، البته بیله آلمیور . اسبابی؟ چونكه مندرجاتندن هیچ برشی آكلامبور . اوكا آكلا تمق ایچون یاننده ادبیاته واقف برترجان بولمسی لازم كلیركه ، بوممكن دكلدر . شو جهت معلوم اولدقن صكره محترم ارباب قلمه من غیر حد

مكتوب معلوم اولدقن صكره جریان ایدن مذا كره نك نتیجه حاصله سنی صاحب مكتوبه جواباً اشعار ایدرمش . بوجواب او كیمسه نك ایشنه كلدیكى تقدیرده تبلیغ اولنان قیمت و مصارفك قارشولغنی پولیچه ایله كوندرمى اوزرینه در حال عرصه اشترا و خانه انشا ایدیلرك کیفیت كندیسنه تلغرافله بیلدیریلور ، اودخی عائله سنی مستصحباً حیفایه كلوب طوغریجه خانه سنه اینرمش .

مهاجرین مرقومه بك چالشقان آدملردر . كرمل اتككرنده كی طاشلقله جراثقال آلاتیه طوپراق چیقاره رق اورالرده باغیتشدر . مشلر ، اصول جدید اوزره كندی ترلارینی اكوب بچدكدن صكره قومشولری بولنان حیفا اهالی اصلیه سنك مزرعه لرنده دخی اجرته چالشورلر . حیفا ایله عكاره سنده وینه حیفا ایله بش التی ساعت مسافده بولنان ناصر . بیننده [ كروسه ] ایشله درلر . زیتون اغاجندن ماصلر چكیمجهلر وسائر شیلر یاپارلر ، مولدالبخار ایله تحريك اولنور دقیق دكرملری انشا ایتمش . بزكاده ایكن یوز یوزالیدن متجاوز خانلری وارایدی . صكره لری نفوسلری تزايد ایدرك قریه بك چوق دها توسع و ترقی ایتش و برطاقم كارگاهلر اره سنده مصبته [ صابون فابریقه سی دیمكدر ] لر دخی احداث اولنش . آروپا صابونلری شكل و طرزنده اوله رق اوراده اعمال اولنان رنكارنك قوقولی قوقوسز توال صابونلردن اخیراً استانبولده ایكن راقم الحروفه عكاده بعض اوداء قدیمه طرفندن كوندرلمشیدی ، حقیقه بك كوزل .

لكن بو آدملر بك طونق و بك متعصبدرلر؛ یوزلرنده اصلاً آثار بشاشت كورلمز ، بر صنعتكاره یاپدیردیغك بر شیئی بازار كونی المق ایجاب ایتسه دكانك یاننده اوتوردینی حالده دكانی اچوب اوشیئی ویرمك شویله طورسون جواب ویرمكه بیله تنزل ایتز . ایشته برملت حرف و صنایعه بی بهره اولوب ده اغیاره عرض افتقار ایدرسه . كندی وطننده كندی پاره سیله محقر اولدیغنه بویر اورنك اولدیغندن بزم ایچون بوكی بیکلرجه احوال شایان عبرتدر . تأثر و تلطف زمانلری كچدی ، برسی بلیغ ایله بر آهنگ تام ایله تشبثات شخصییه به باشلا یلم ، كندمزی آدم ، وطنمزی كلزار سعادت ایدلم . دورمز زمان اقوال دكل ، عصر افمالدر .

\*\*

اون سكز اون طقوز سنه قدر صكره بیرونده بولندیم ائنده ایشتمش ایدم كه روسیه دن التجا ایدن یهودیلر طرفندن ده حیفا قصبه . سنك جنوبندن ایكى اوج ساعتلك مسافده [ زمارین ] نامنده بر كوی اعمار ایدمش . كویك اطراف و حوالیسند دأثر ابادار برقچ ساعتلك اراضیده طوتلق ، كلستانلر ، باغلر ، مزرعه لر وجوده كتورلمش . قریه نك طرز دلنشین اوزره انشا ایدیلوب نهایت توسع ایدرك معمور و مزین بر قصبه شكائی المش اولدیغنی كورنلر سویله یورلر ایدی . قصبه نك اورته سنده كی تپه اوزرنده كتبخانه ، خسته خانه ، مكتب وسائر مبانی یاپلمش ، تپیه ماكنه لرله صولر چیقاریلورمش .